



Distr.: Limited
15 June 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والثلاثون

بون، ٦-١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

البند ١٢ من جدول الأعمال

تطوير التكنولوجيات ونقلها

تطوير التكنولوجيات ونقلها

مشروع استنتاجات يقترحه الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالتقرير الشفوي لمرفق البيئة العالمية وأعربت عن تقديرها للمرفق ووكالتيه، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، لما أحرز من تقدم في تنفيذ برنامج بوزنان الاستراتيجي بشأن نقل التكنولوجيات^(١).
- ٢- ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالتقدم المحرز في تقديم الدعم التقني والمالي لمساعدة ٣٦ طرفاً غير مدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية في تطوير وتحديث عمليات تقييم احتياجاتها للتكنولوجيات. ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ أن العديد من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول قد أعربت عن اهتمامها بإجراء أو تحديث عمليات تقييم احتياجاتها للتكنولوجيات. وأوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ بأن يدعو مؤتمر الأطراف، في دورته السابعة عشرة، مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم الدعم المالي، حسب مقتضى الحال، إلى أطراف أخرى غير مدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية من أجل إجراء أو تحديث عمليات تقييم احتياجاتها للتكنولوجيات، مشيرة إلى توفر الدليل المحدث المعنون إجراء عمليات تقييم الاحتياجات للتكنولوجيات في مجال تغير المناخ^(٢).

(١) FCCC/SBI/2008/16

(٢) <<http://unfccc.int/ttclear/pdf/TNA%20HANDBOOK%2020101115.pdf>>

٣- ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالتقدم الذي أحرزه مرفق البيئة العالمية في تقديم الدعم لتجريب مشاريع التكنولوجيا ذات الأولوية كجزء من برنامج بوزنان الاستراتيجي. ولاحظت الهيئة الفرعية أن مقترحات المشاريع التجريبية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية والتي تحصل على دعم من مرفق البيئة العالمية لا تشمل سوى مشروع واحد يتعلق بتكنولوجيات التكييف. ولاحظت الهيئة الفرعية أيضاً أهمية المشاريع المتعلقة بتكنولوجيات التكييف، بما في ذلك ما يتعلق منها بتطوير وتعزيز المعارف المحلية، ودعت مرفق البيئة العالمية والأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى تقديم الدعم المالي، إن أمكنها ذلك، لمقترحات المشاريع، بما فيها مقترحات المشاريع التجريبية من الأنواع التي يدعمها برنامج بوزنان الاستراتيجي فيما يتصل بتكنولوجيات التكييف.

٤- وذكرت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالاستنتاجات التي خلصت إليها في دورتها الثانية والثلاثين حيث دعت مرفق البيئة العالمية إلى تقديم تقارير مرحلية نصف سنوية بشأن تنفيذ الأنشطة التي تتلقى دعماً في إطار برنامج بوزنان الاستراتيجي^(٣). ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية إلى تقديم تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج بوزنان الاستراتيجي، بما في ذلك تنفيذه على المدى الطويل، كي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة والثلاثين والدورات اللاحقة، طوال مدة تنفيذ برنامج بوزنان الاستراتيجي.

(٣) FCCC/SBI/2010/10، الفقرة ١٠٢.